

# Ich habe ihr ein Lied vorgesungen

## Le canté una canción

### Sumario

#### Lo que usted debe saber

#### 1. Repetición de los verbos separables en pretérito perfecto

*abwarten, nachdenken, vorsingen, vorbeikommen* son verbos separables. En el presente, el prefijo de los verbos se coloca al final de la frase.

Frau Berger singt Ex ein Lied vor.

Para formar el pretérito perfecto se utiliza el participio pasivo, que a su vez se forma colocando la sílaba **ge-** entre las dos partes que componen el verbo.

Frau Berger hat Ex ein Lied vorgesungen.

#### 2. Repetición de la sintaxis en las frases enunciativas

En ellas, el orden de los elementos dentro de la frase es éste:

Nominativo	Verb <sub>1</sub>	Otros complementos	Verb <sub>2</sub>
Wir	machen	eine Schiffsfahrt.	
Wir	haben	eine Schiffsfahrt	gemacht.

Después de determinadas palabras viene primero el verbo y después el complemento nominativo o sujeto: el verbo siempre queda en la segunda posición. Las palabras que provocan esta inversión del orden son p.ej. **da, dann, erst, früher, jetzt ...**

Sie war einfach da. **Erst** war sie einfach da.  
 Sie ist jetzt weg. **Jetzt** ist sie weg.

## Locuciones incluidas en los diálogos

der Sage nach

Was soll ich jetzt machen?

jemanden gern mögen:

Ich mag sie so gern.

mit oder ohne Ex

*El Dr. Thürmann, la Sra. Berger y Andreas reconstruyen el día en que salieron juntos de excursión por el Rhin, en barco, y Ex – invisible – les acompañaba.*

Dr. Thürmann: Wir haben zusammen eine Schiffsfahrt gemacht.

Andreas: Ex war sehr fröhlich.

Frau Berger: Dann sind wir an der Loreley vorbeigekommen.

Andreas: Und Ex hat plötzlich gesagt: "Loreley? Die kenne ich! Sie war sehr schön!"

Frau Berger: Und ich habe ihr das Lied von der Loreley vorgesungen.

Andreas: Dann hat der Schiffsführer gesagt (*Imitando al guía de la excursión*): In dem Felsen war früher eine Höhle. Und dort haben die Heinzelmännchen gelebt.

Dr. Thürmann: Der Sage nach!

*Los tres reflexionan dónde es que puede encontrarse Ex, desaparecida durante aquél viaje.*

Andreas: Ich habe Ex sofort gefragt: Ex, hast du das gewußt?  
Aber – sie hat nicht geantwortet. Erst war sie einfach da – jetzt ist sie einfach weg.

Dr. Thürmann: Hm.

Frau Berger: Aber – das ist doch ganz klar!

Andreas: Was?

Frau Berger: Sie sucht die Heinzelmännchen!

Andreas: Wieso?

Dr. Thürmann: Na, das ist doch ihre Geschichte: Ex und die Heinzelmännchen!

Andreas: Ja – vielleicht. Und was soll ich jetzt machen?

Frau Berger: (*Riéndose*) Abwarten und nachdenken!

Andreas: (*Para sí*) Ich mag sie so gern.

Dr. Thürmann: Sie wissen ja: Morgen fahre ich nach Berlin. Junger Mann:  
Kommen Sie nach Berlin – mit oder ohne Ex!

## Palabras y locuciones

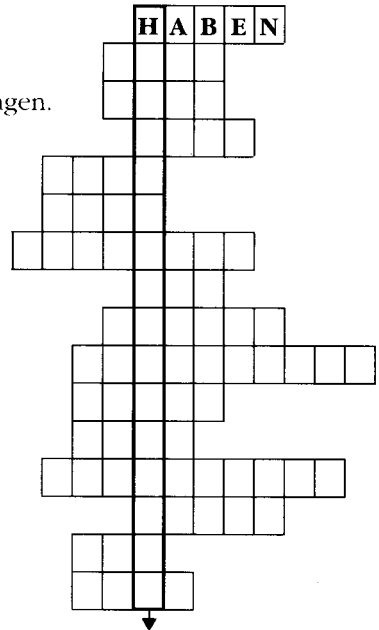
fröhlich  
vorbeikommen  
plötzlich  
vorsingen  
der Schiffsführer  
der Sage nach  
die Sage  
antworten  
erst  
abwarten  
nachdenken  
Ich mag sie so gern.  
jemanden mögen  
mit oder ohne

contenta  
pasar por delante  
de repente  
cantar  
el guía de la excursión (en barco)  
según la leyenda  
la leyenda  
responder  
antes  
esperar  
meditar  
La quería tanto ...  
querer a alguien  
con o sin

## Ejercicios

**1** Rellene los huecos de las frases y traslade la palabra correspondiente al crucigrama de su derecha: (ö=ö, ä=ae)

1. Wir \_\_\_\_\_ eine Schiffsfahrt gemacht.
2. Loreley? Die war \_\_\_\_\_ schön.
3. Frau Berger hat Ex ein \_\_\_\_\_ vorgesungen.
4. Dr. Thürmann fährt \_\_\_\_\_ Berlin.
5. Aber das ist doch \_\_\_\_\_ klar!
6. Der \_\_\_\_\_ nach ...
7. Ex war sehr \_\_\_\_\_.
8. Ich \_\_\_\_\_ sie so gern.
9. Was soll ich jetzt \_\_\_\_\_?
10. Ja \_\_\_\_\_ ist Ex bei den ...
11. Loreley – die \_\_\_\_\_ ich!
12. Und was war \_\_\_\_\_?
13. Das ist doch ihre \_\_\_\_\_!
14. In dem Felsen war früher eine \_\_\_\_\_.
15. Kommen \_\_\_\_\_ nach Berlin!
16. Mit oder \_\_\_\_\_ Ex.



Ex sucht die \_\_\_\_\_

**2 Coloque las formas correctas del participio pasivo:**

1. Wir haben zusammen eine Schiffsfahrt \_\_\_\_\_.
2. Ex hat \_\_\_\_\_.
3. Der Schiffsführer hat \_\_\_\_\_.
4. "In der Höhle haben früher die Heinzelmännchen \_\_\_\_\_."
5. Andreas hat Ex sofort \_\_\_\_\_.
6. "Ex, hast du das \_\_\_\_\_?"
7. Ex hat nicht \_\_\_\_\_.

**3 Construya las mismas frases pero sin usar los verbos modales.**

1. Das Schiff soll an dem Loreley-Felsen vorbeikommen.

*Das Schiff kommt an dem Loreley-Felsen vorbei.*

2. Frau Berger soll Ex ein Lied vorsingen.  
\_\_\_\_\_
3. Andreas soll nachdenken.  
\_\_\_\_\_
4. Andreas soll abwarten.  
\_\_\_\_\_
5. Andreas soll seine Geschenke auspacken.  
\_\_\_\_\_
6. Die Gäste sollen reinkommen.  
\_\_\_\_\_
7. Das Ehepaar soll losgehen.  
\_\_\_\_\_

**4 ¿Cómo fue que pasó? Rellene los huecos que siguen:**

1. Das Schiff \_\_\_\_\_ an dem Felsen \_\_\_\_\_.
2. Frau Berger \_\_\_\_\_ Ex ein Lied \_\_\_\_\_.
3. Andreas \_\_\_\_\_.
4. Andreas \_\_\_\_\_ seine Geschenke \_\_\_\_\_.
5. Andreas \_\_\_\_\_ Hanna nach Brüssel \_\_\_\_\_.
6. Andreas \_\_\_\_\_ Licht \_\_\_\_\_.
7. Der Mann \_\_\_\_\_ seine Brille \_\_\_\_\_.

auspacken	mitnehmen	vorbeikommen	anmachen	vorsingen
abwarten	einpacken			

**5 Coloque las palabras en el orden gramatical correcto:**

1. haben eine Schiffsfahrt wir zusammen gemacht

---

2. fröhlich war Ex sehr

---

3. sind an einem Felsen vorbeigekommen wir

---

4. geträumt Ex hat

---

5. Lied Frau Berger das vorgesungen von der Loreley hat

---

6. gesagt: der hat Schiffsführer

---

7. eine Höhle in war Felsen dem

---

8. einfach da Ex war

---

9. weg Ex ist einfach

---

10. Berlin fahre nach ich

---

**6 ¿Cómo serían las frases del ejercicio anterior si comenzaran con otras palabras?**

Beispiel

1. Erst  
Erst haben wir zusammen eine Schiffsfahrt gemacht.
2. Da
3. Dann
4. Plötzlich
5. Da
6. Dann
7. Früher
8. Erst
9. Jetzt
10. Morgen